Seid Ihr vorbereitet

für das Winterwetter?

Wenn nicht,

Telephonie.t 62

und bestellt die beliebten

Bankk Briquettes

Alle Orders gefüllt, sobald eingelaufen.

Einmal probiert

benutzt man sie immer. Sie geben ein gutes Feuer.

Whitmore Bros.

Bankk Hard Kohle

Kaufleute.

Regina Pharmacy Store

1719 Scarth Straße, Regina.

Regina.

— Letzte Woche ereignete sich wieder ein Scharlachfieberfall an Oster Straße.

— Herr P. M. Predt fuhr Freitag Abend nach Winnipeg, wo er sich einige Tage geschäftshalber aufhalten wird.

— Die Bankabrechnungen für den Monat Dezember belaufen sich auf die hohe Summe von $5,214,964. Für die letzten drei Monate belaufen sich die Gesamt-Abrechnungen auf $14,153,211.

— Das alte Jahr schied mit großem Hallo von uns, indem Freitag Abend ein gewaltiger Blizzard heulte und tobte. Man konnte kaum einige Schritt sehen und war es nicht leicht, von einem Haus zum andern zu kommen. Der Blizzard hielt fast die ganze Nacht an und der Neujahrstag war außerordentlich kalt mit scharfem Nordwestwind.

— Herr J. D. Ehmann erhielt von Herrn Paul Ehmann, der eine Reise durch die Ver. Staaten und nach Cuba unternommen hat, einen Brief von New York, wo sich Herr Ehmann einige Zeit aufhielt, um dann seine Reise fortzusetzen. Herr Ehmann hat diese Reise seiner Gesundheit wegen unternommen und wünschen wir ihm Glück und weiteres Wohlergehen.

— Herr Jakob Schmidt und J. Mang von Arat waren über die Festtage zu Besuch bei Herrn Joh. Ast, dem Schwiegersohn des Herrn Jakob Schmidt. Die Herren Schmidt und Mang sind schon zwei Siebziger. Daß sie sich aber noch jung und kräftig fühlen, zeigten sie damit, daß sie der Versuchung nicht widerstehen konnten, einige flotte Walzer und Polkas mitzutanzen. Wir Deutsche sein halt gemütliche Leut.

— Am Sonntag fand die regelmäßige Versammlung des katholischen Männervereins statt, wobei die Beamten fürs neue Jahr gewählt wurden: Ehrenpräsident Father Suffa, Präsident L. L. Kramer, Vize-Präsident Dan. Ehmann, Schatzmeister Frank Baker, Schriftführer D. Stocker, stellvertr. Schriftführer Jos. Bergl, Marschälle Andr. Gottfelig, Josef Bolen, Fahnenträger John Lutz, Mich. Ladislaus, Turwart Christ. Weber.

— Letzten Sonntag den 2. Januar wurde der Namenstag der Frau Genoveva Bittner aufs schönste gefeiert. Es hatten sich zu selbigem Feste die Herren Kusch, Becker, Dummer, Stocker und Geisel nebst ihren werten Frauen eingefunden. Die kleine Gesellschaft unterhielt sich bei einem Fäßchen Regina Bier und einem guten Abendbrot nebst deutschen Liedern und gemütlicher Unterhaltung aufs beste. Erst in später Stunde trennte sich die kleine Gesellschaft in dem Bewußtsein, einen recht gemütlichen Abend verlebt zu haben. G.

Im Herdbuch eingetragener Shorthorn-Bulle steht zum Decken bereit im Waverly Hotel Stall. J. Rosen, Eigentümer.

— Letzten Monat ereigneten sich in der Stadt 27 Geburten und 24 Todesfälle. 29 Trauungen fanden statt.

— Im Kronau Hotel brach am Weihnachtstage bald nach Mittag Feuer aus. Glücklicherweise konnte man es bald bewältigen und beläuft der Schaden sich auf nicht mehr als 250 Dollars.

— Beim Schach-Tournament am Neujahrstag im Rathaus der Stadt gewann J. Jonas fünf Spiele und stand damit an erster Stelle. Es wurde eine provinziale Schachspiel-Vereinigung gegründet. J. Jonas ist Schottländer, war aber längere Zeit in Deutschland und spricht sehr gut Deutsch.

— Nun prophezeit Foster wieder mal eine hohe Temperatur, ungefähr vom 8. Januar an. Es soll ordentlich warmes Wetter geben, was uns ja sehr angenehm ist. Leider hat Foster nur zu oft vorbei prophezeit. Im Dezember war das Wetter gerade umgekehrt, als Herr Foster es vorhergesagt hatte. Trotzdem glaubt man ihm noch etwas mehr, wie dem berühmten Nordpolfahrer Dr. Frederick Cook.

— Herr Wilh. Palm und Familie veranstalteten am Neujahrstag eine Gesellschaft, die sehr angenehm für alle Beteiligten verlief. Wenn das Wetter nicht so kalt und stürmisch gewesen wäre, würden wahrscheinlich noch bedeutend mehr Gäste gekommen sein. Unter den Anwesenden befanden sich Herr und Frau Joh. Ehmann, Herr Theo. Schmitz, Herr und Frau Joh. Ast, Frl. Ottilie Eberl, Herr Christoph Weber, Herr Jak. Schmidt, Herr J. Mang von Arat und Herr J. Hensen. Das Turkey mit prachtvollem italienischen Salat mundete vorzüglich. An guten Getränken fehlte es nicht. Und da das Grammophon so verführerische Weisen spielte, war es nur zu natürlich, daß die Anwesenden tüchtig drauf los tanzten und sich sehr gut amüsierten.

— Das beschäftigste und mächtigste kleine Ding, das je gemacht wurde, ist Chamberlain's Magen- und Leber-Tabletten. Sie verrichten ihre Arbeit, wenn immer ihre Hilfe erforderlich ist. Diese Tabletten machen aus Schwäche Stärke, aus Teilnahmslosigkeit Energie, aus Trübseligkeit Freude. Ihre Tätigkeit ist so sanft, daß man gar nicht merkt, daß man ein Reinigungsmittel genommen hat. Verkauft von allen Drogisten und Händlern.

„Teutonia."

Die letzte Sitzung des Deutschen Vereins war wiederum gut besucht und wurden einige neue Mitglieder in den Verein aufgenommen. Bei der nächsten regelmäßigen Geschäftssitzung am 13. Januar findet die Beamtenwahl für das neue Jahr statt und sind die Mitglieder gebeten, möglichst alle zu erscheinen.

Der Unterhaltungsabend mit Tanz findet, wie bereits bekannt gemacht wurde, am Donnerstag den 6. Januar, Abends 8 Uhr, im Speisesaal des Victoria Hotel statt. Der Verein wird sein Bestes tun, die Anwesenden aufs Angenehmste zu unterhalten. Für gute Musik ist gesorgt.

Der Eintrittspreis ist $1 für Herren. Auch die Vereinsmitglieder müssen dies Eintrittsgeld bezahlen. Damen sind natürlich frei. Kaffee, Kuchen und Sandwiches giebt's umsonst.

Solche, die noch keine Eintrittskarten von Vereinsmitgliedern gekauft haben, können diese an der Kasse erhalten.

Das Programm ist wie folgt:

1. Ansprache des Präsidenten.
2. Männer-Chor (Stimmt an mit hellem hohem Klang).
3. Solo (Auf Flügeln des Gesanges).
4. Quartett (Wenn ich den Wanderer frage).
5. Komischer Vortrag.
6. Solo (Die Bestimmung).
7. Quartett (Wo Berge sich erheben).
8. Die deutsche Kapelle, eine künstlerische Imitation.
9. Männer-Chor (Am Brunnen vor dem Tore).
10. Duett.
11. Asiatisch-Afrikanischer Raritätensammler.—Sehr interessant.
12. Allgemeiner Gesang.
13. Komischer Vortrag.
14. Männer-Chor (Nun ade du mein lieb Heimatland).
15. Solo.
16. Amerikanische Auktion.

Ball. — Gute Musik.

Beginn Abends 8 Uhr.

Aenderungen des Programms vorbehalten.

Das Komite.

Kirchliche Nachrichten.

St. Mary's (römisch-katholische Kirche). Gottesdienst mit deutscher Predigt jeden Sonntag früh 9½ Uhr und Abends 4 Uhr.

Herr Pater Kim hält am Sonntag Gottesdienst in Rouleau und Herr Pater Rapp in St. Pius.

In der kath. Kirche zu Marienthal, Sask., findet jeden zweiten Sonntag im Monat Gottesdienst statt. An den übrigen Tagen Rosenkranz-Andacht.

In der luth. Kirche finden am Sonntag zwei Gottesdienste statt, morgens um ½11 und Abends um ½8 Uhr.

Gesangverein und Jugendvereins-Sitzung jeden Sonntag Nachmittag 3 Uhr.

Gottesdienst am Abend des 9. Januar im Privatschulhaus des Herrn J. M. Young, Scott Str., Eastern Annex, Regina.

J. H. Deye,
ev.-luth. Pastor.

Deutsche Baptistisch - Evangelische Mission, 1713 Toronto Str. — Jeden Sonntag Nachmittag um 2½ Uhr Sonntagsschule.

Mache hiermit bekannt, daß meine Postoffice Limerick, Sask., heißt und meine Wohnung sich auf Sect. 12-7-3 3. Meridian befindet. Ich bin gewillt, die rings umher wohnenden lutherischen Glaubensbrüder frei mit Wort und Sakrament zu bedienen. Meine frühere Arbeitsstätte war für 7½ Jahre die Parochie Edenwald der Synode von Manitoba und anderen Provinzen resp. dem Generalcouncil der ev.-luth. Kirche Nordamerikas angehörig.— Unser Posttag ist jeder Montag. Regelmäßige Gottesdienste werden, so Gott will, an bestimmten Sonntagen bald abgehalten werden und wird Zeit und Ort vorher beraten und mitgeteilt. Briefe etc. sind zu adressieren: Rev. Fr. Röhle, P. O. Limerick, Sask.

Fr. Röhle, Pastor.

— Herr L. L. Kramer, der Präsident des katholischen Männervereins, wird von jetzt an wöchentlich einmal Unterricht im Englischen für Erwachsene in der Gratton Schule geben. Der Unterricht ist kostenlos. Am nächsten Freitag ½8 Uhr wird die erste Stunde in der Gratton Schule gehalten werden.

— Es sind jetzt Schritte im Gange, um möglichst bald eine Straßenbahn in unserer Hauptstadt zu bekommen. Städtische Kapitalisten in Verbindung mit der Western Trust Co. haben die Sache in die Hand genommen und hoffen wir, daß es nicht allzu lange mehr dauern wird, bis die Straßenbahn ihr Erscheinen hier macht.

— Frl. Flo. Dowson, eine junge Dame, die einen Kursus in Krankenpflege im Allgemeinen Hospital durchmachte, starb letzte Woche an Typhusfieber.

— Der neue Stadtrat hat seine Arbeiten nun begonnen und wurden die stehenden Komiteen bereits ernannt. Herr L. L. Kramer, unser deutscher Stadtrat, ist Mitglied folgender Komiteen: Finanz-, Markt-, City Halle-, Gesundheits- und Empfangs-Komite.

— Ein deutscher Farmer namens Koch, der ungefähr 10 Meilen nördlich von Balgonie wohnt, verließ Balgonie am letzten Freitag in dem furchtbaren Blizzard, um nach Hause zu fahren. Man fand seinen leeren Schlitten ohne Pferde im Busch. Ihn und die Pferde hatte man am Dienstag noch nicht gefunden. Wir hoffen aber, daß Koch nicht in dem Unwetter umgekommen ist.

Marktbericht vom 4. Januar.

Die Getreidepreise haben sich auch die vergangene Woche hoch gehalten und sind durchgehends noch gestiegen. Es wurden am Dienstag in Winnipeg folgende Baarpreise gezahlt:

Weizen:	
No. 1 Northern	103¼c
No. 2 Northern	100¼c
No. 3 Northern	98¼c
No. 4	95c
No. 5	91c
No. 6	83c
Rejected No. 1	98c
Rejected No. 2	97c
Rejected No. 1 f. Saat	97c
Rejected No. 2 f. Saat	95c
Hafer:	
No. 2 White	34½c
No. 3 White	33c
Gerste:	
No. 3	45c
No. 4	43c
Flachs:	
No. 1 N. W.	181c
No. 1 Man.	179c

Reginaer Produktenmarkt.

Kälber, geschl. per lb.	8½—9c
Kälber, lbd.	4½c
Schweine, lbd.	7—7½c
Schweine, geschl.	9½—10c

für prima Qualität.

Rinder, prima Qual.	2½—2¾c
Gute Stiere	3¼c
Schafe, lbd.	5½—6c
Junge Hühner	15c
Turkeys	20—22c
Eier, per Dutzend	25—30c
Butter, per Pfund	25c
Kartoffeln, per Bushel	45—50c

Rohe (grüne) Häute.

Bullenhäute per Pfd.	4c
Rinderhäute per Pfd.	5c
Stierhäute per Pfd.	5½c
Kalbshäute, per Pfd.	6c

Kommt und besichtigt unser

Lager in Oefen.

Wir haben eine große Auswahl vom billigsten Heizofen bis zum großen, schönen

Base Brenner.

Peart Bros. Hardware Co., Limited Regina, Sask.

The Regina Trading Co.'s Ladenneuigkeiten.

Halbjährlicher Räumungs-Verkauf

in der Männer-Abteilung.

Eine große Preisherabsetzung in Herren-Ueberröcken.

Jeder Ueberrock in unserem Lager herabgesetzt ohne Ausnahme, ohne Vorbehalt.

$6.95 für einen $10-Ueberrock.

Nur 18 Herren-Ueberröcke in Cheviot und Zwirnen. Reguläre Preise bis 10 Doll. zu Beim Räumungs-Verkauf 6.95

Andere Ueberröcke von 7 Dollars bis 35 Dollars, alle herabgesetzt.

Große Ersparnisse in pelzgefütterten Röcken.

Nur echs Ueberröcke, mit Rattenfell gefüttert, Ueberzug von gutem Bieber, Otterkragen. Der reguläre Preis ist überall 75 Dollars. Räumungs-Verkaufspreis 59.50

Ein Opfer in feinen Hemden.

Zu viel feine Hemden. Deswegen geht diesmal das Messer des Preisschneiders tiefer wie gewöhnlich. Prachtvolle neue Hemden, mit angenähten oder losen Manschetten, im Jacket Stil geschnitten, oder wie gewöhnlich. Kluge Herren werden sich jetzt für später Vorrat kaufen. Werte bis zu $1.50. Verkaufspreis 95c

Eine Gelegenheit für die Knaben.

Hockey-Mützen nur 10c. Wollene Hockey-Mützen für Knaben, aus reiner Wolle gestrickt in einer Anzahl guter Farben. Beschränkte Anzahl, nur 10c.

Schnittwaren-Abteilung.

Wir bewilligen große Preisherabsetzungen für Mittwoch, Donnerstag und Freitag in allen vom Weihnachtsverkauf übriggebliebenen Fantasiestoffen. Dies ist eine gute Gelegenheit für alle diejenigen, die ihren Freunden zu Neujahr ein kleines Geschenk machen wollen. 25 Prozent Abschlag auf alle Waren.

Vorzüglicher Taschentuch-Verkauf für die nächsten 3 Tage, Mittwoch, Donnerstag und Freitag. Der reguläre Preis für diese ist 15c oder 20c Unser Verkaufspreis für den Rest der Woche ist ..... **3 Stück für 25c**

25 Prozent Abschlag auf alle Bärenfell-Sachen für Kinder.

Paßt auf und leset:

50 yards Matten, wert 30c die yard, zum Verkauf die yard 18c.
80 yards Union Teppich, zum Verkauf die yard mit 25c.
200 yards Union-Teppich, zum Verkauf die yard mit 39c.
500 yards Oeltuch, wert 45c die yard, zum Verkauf die Quadratyard mit 35c.
1000 Rollen Tapeten, zum Verkauf die einzelne Rolle zu 10c.
100 Paar Spitzengardinen, wert 75c das Paar. Zum Verkauf das Paar zu 50c.
30 Fenster-Rollvorhänge mit allem Zubehör, 50c das Stück.
25 Cocos für Türmatten, wert 65c das Stück. Verkaufspreis 35c.
50 Cocos für Matten, extra groß, wert $1.00 das Stück. Zum Verkauf zu 50c.
500 yards Decken-Franzen, wert 18c die yard. Verkaufspreis, 12c die yard.

Eisenwaren-Abteilung.

Der neue

Gurney Oxford Chancellor Stahlofen.

Ihr habt noch nicht den besten mittelteuren Stahlofen auf dem Markte gesehen.

Achtet auf die vorübergehenden Vorzüge, die sofort den kritischsten Käufer interessieren. Großer geräumiger Wärmekasten mit Klapptüre, die, wenn heruntergelassen, als Stand für Teller dient. Die Luftklappe über dem Ofen gibt ein gleichmäßiges Feuer vorn und hinten. Ferner dehnbares Metall und Asbest oben und an den Seiten. Deswegen backt er auch am besten. Der Rost ist ganz zum Herausziehen, kann schnell für Kohle oder Holz ausgewechselt werden, ohne störende Innenseiten. Mit neuem drehbaren Rost und rundem Feuerkasten, wodurch das Verstopfen durch Asche verhindert wird. Mit Füßen versehen, und daher leicht zu reinigen.

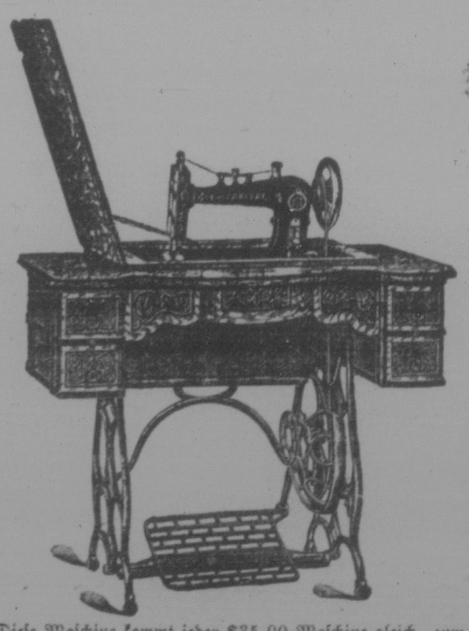
Eine leichte Drehung des Hebels und die Vorderklappe, in einem Winkel stehend, ist geräuschlos und leicht zu handhaben.

Preis:

$55.00

Die „Capital" Nähmaschine

Nur $18.00



Diese Maschine kommt jeder $35.00 Maschine gleich, zum einklappen, mit Kugellagern und mit dem neuesten Zubehör, wie bei der teuersten Maschine. 10 Jahre Garantie. Wird nach 1 Monat Versuch zurückgenommen, wenn nicht wie wir sie beschreiben. Warum $35 bis $50 für eine Nähmaschine bezahlen, wenn Sie eine ebenso gute für $18 erhalten können. Bedenken Sie, nur $18.00 für eine gute Maschine und 5 Jahre länger Garantie, als Ihr Nachbar, der für die seine $50.00 bezahlt hat.

The Regina Trading Co., Ltd.

West-Canadas groesster Laden.